

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > ALFONSO X > EDIZIONE > Fuy eu poer a mão n'outro di-/a > Tradizione manoscritta

Tradizione manoscritta

- letto 454 volte

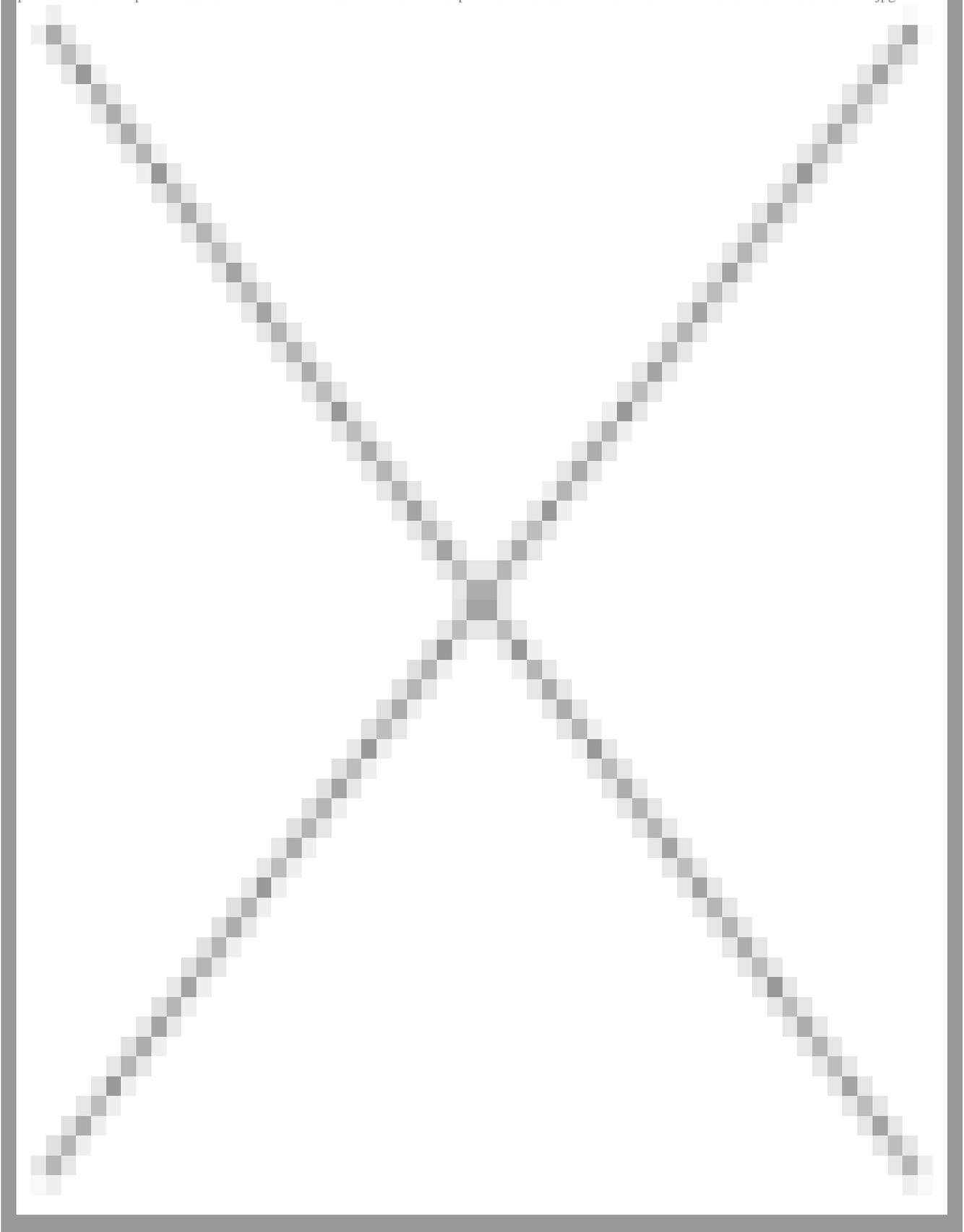
CANZONIERE B

- letto 438 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Fui%20eu%20poer%20a%20m%C3%A3o%20noutro%20dia%20-%20B%20484.jpg>



- letto 386 volte

Edizione diplomatica

Fuy eu poer a ma(n)o noutrodia
a hu(n)a soldadeyra notono
Edissemela tolhedala do
Ca no(n) e esta de nostro seno(r)
Paixo(n) mais exe demi(n) pecador
por muyto mal q(ue) melheu merecy

Hua uos comecest(e)s entendi
Be(n) q(ue) no(n) era de d(eu)s aq(ue)l ssom
Caos pontos del nomen coraço(n)
sse fficara(n) deg(ui)sa q(ue) loguy
Cuidey morrer (e) dixassy
d(eu)s seno(r)

Beeito seias tu q(ue)so fredor
me fazes deste ma(r)teyro parti

Quiserameu fegir logodali
E no(n) ues fora muy sem rrazo(n)
Co(n)medo de morrer (e) co(n) al no(n)
Mais no(n) pudita(m) gra(n) coita soffrer
E dixे logue(n) to(n) d(eu)s meu seno(r)
Esta payxo ssoffro p(or) teu amor
Pola tua q(ue) soffesti por mi

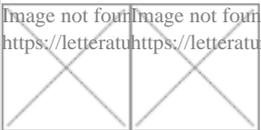
Nunca delo dia en q(ue) naçy
fuy tan coitado se d(eu)s me p(er)do(n)

E co(n) pauor a q(ue)sta oraco(n) começey
Logo (e) dixе ad(eu)s assy
Fel razedo(n) biuisti senhor
por mi(n) mais murtesta q(ue)sto peio(r)
q(ue) po(r) ti beuo ne(n) q(ue) aceui

E por e(n)n ay ih(es)u (cris)po(n) seno(r)
Em iuizo q(ua)ndo ante ty ffor
ne(m)bre chesto q(ue) por ty padeçi

Image not found

Image not found
<https://letteratuhttps://letteratunacomplex.it/kit/esidefinal/filissipridofa%20Ctds/sma%2020ppgonna%2018%29.jpg>



- letto 384 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 436 volte

CANZONIERE V

- letto 428 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Fui%20eu%20poer%20a%20m%C3%A3o%20noutro%20dia%20-%20V%2067.jpg>



- letto 333 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 397 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-723>